

تولک کینا پور زری
اسیتانبول

سنه لك آونہ سی
۱۰۰ غروش

پوستہ اجرتی
۱۰ غروشدر

شکر امانتی محمد علی

نسخہ سی
۱۰ غروش
پوستہ اجرتی
۴۰ پارہدر

شہر امانتی طرفندہ آبدہ بر نشر اولنور

سرکیلر حقینده

« استانبول تجارت و صنایع او طوعی مجموعه‌سی »
آرقاداشمز، تشرین اول آینه عائد ۱۰ نجی سایسینده
« ویا نه سرکیسی » ایچون کوزهل معلومات ویریور .

اون اوچنجی ویا نه سرکیسینی موقتیه کشار ایدن
سرکی اداره سنی طبعیه بکشیور و بوسفرکی سرکیدن
استحصال ایدیلن نتیجه لک عمومیه نمونیتی موجب
اولدیننی سوله دیکدن صور کرا دیورکه :

« حقیقتاً ، ویا نه سرکیسی دیمک ؛ آوستریا صانیی ،
آوستریا اقتصادیاتی دیمکدر . آوستریا ، آنجاق بو، سنده
ایکی دفعه کشار ایتدیکی بین الملل سرکی سایه سنده درکه
اقتصادی قابیلیتی مثبت و مشخص برحاله جهان شهره
و بونکده جهان تجارتینده کی موقعی تقویه یه موفق
اولایلمکده در .

« بو مناسبتله شونیده ذکر ایدم که ، سرکینک
ایلمک تأسیسندن بو آنه قادر کچن مدت ظرفنده آوستریانک
اخراجاتی دائماً زیاده در . بوسورته جهان تجارتینده کی
موقی ده قوتلشمدر . بونده ، آوستریا صنایع و تجارت
محافلینک اعترافی وجهله ، سرکینک مهم تأثیری اولدیفینده
شبه یوقدر . آوستریانک جهان اقتصادیاتینده کی موقی ،
نفوس عمومیسینه و معدن کوموری کی قوتل استحصالیه دن
محروم بولونماسینه رغماً زجه شایان غبطه بردرجه درده ... »

..

بز بو کوزهل سوزلردن و دوغرو کوروشلردن
برجوق شیلر آکلار ، وائی دوشونورسه ک جوق عبرتله
وفاندلر جیقاریرز .

زم طبیعی و اقتصادی موجودیت وضعیتن آوستریادن
قات قات داها آیدر . مثلاً ویا نه سرکیسی دیمک ؛ آوستریا
صانیی ، آوستریا اقتصادیاتی دیمکدر « سوزینه مقابل
بزده ده مثلاً آقرده یاخود استانبوله برسرکی یاپیلدینی
فرض ایدسه بونک حقینده آقره یاخود استانبول سرکیسی

دیمک ، تورکیا صانیی ، تورکیا اقتصادیاتی دیمکدر بولینده
برادعاده بولونق هیچ دوغرو اولماز . چونکه مملکتینده
صنایع مرکزی استانبول ، زراعی مرکزی آقره
یاخود آطنه اولسه بیه پنه هر طرفینده مترق و منکشف
براقصد حرکت و فعالیت کورولور . ایزمیر ، اسکیشهر ،
قونیه ، طرزون ، صامسون ، بوسه هب برتالی
مرکز لدر . بالخاصه چفتجیلک مملکتک هر ساحه سینده ،
هر اقله سینده ایزره مخصوص برفض کورور و کوستریر .
آوستریاده ایسه برجوق داغلردن آرتا قالاتن زراعت
ساحه سی جوق طاردر . بوندن دولانی آنجق صانیعه
تأمین حیات ایده جکدر . بز بو نقطه نظرندن اوکاجوق
متفوق و مختیار بر موقع عایدیز . بز آئی بیایر و دوغرو
دوشونورسه ک بزم برقاج ویا نه مز ، برقاج نانه زراعی
و اقتصادی مهم مرکز لرمز واردر و اولاجقدر .

فقط اونلر اسکی صنعتکار اوستلردر ، جوق کوزهل
چالیشیورلر ، آئی و دوغری حساب ایدیورلر . نه یابوب
اخراجاتی آرتدیریورلر . کندیلر نی هیچ یأسه ،
سفالته حتی سفاخته ده دوشورمیورلر . فکر تجارت
او دایانیقلی و آیدینلق دماغلرینه اویله حک ایدیش که
بو قوتله عادتاً یوقدن وار ایدیورلر . مقاله نک بریرینده
شوعبارده کوزه چاریور : « ووسرله آوستریا آراستنده
هنوز بک کنج اولماسه رغماً کیتدکجه انکشاف ایدن
برمناسبت تجارتیه واردر . آوستریانک روسیه یه اولان
اخراجاتی سنوی قرق میلیون شیلین یعنی اون ایکی میلیون
تورک لیراسی قادر ایسه ده روسیه نک اخراجاتی هنوز
بونک نصفه واصل اولش ده کدر . » نه عبرت آلیناج
برحالدیر .

صو کرا بزم آوستریا به اخراجاترله یونانستانکلیکی
مقایسه ایده رکن دیورکه :

« بوسفرکی سرکیده بزجه نظر دقتی جلب ایدن
شیلردن بریسی ده یونانی برشرکتک (قورده نت) اوزومنی

صنایعی طسایتدیرمق ایچون « مفرد و داغنیق قوتلره چالشمقدن ایسه حربدن صوکر ا نعم ایدن عملی بر اصول وجهله طوبدن و منتظم بر صورتده تشریر اتمک داها مؤثر و فائدهلی اولاجقدی . نته کیم حکومت و سرکی مجلس اداره سی تشکیل ایدن بویوک متخصصلرک سرکینک اقباسی خصوصنده کی قرارلری اصابندن خالی قلمادی . » دنیلیور .

بو تجربه لر و تشبیلر بزهده چوق یارادرلر .
ازمیر شهرینک « ایلول » سرکیسی حقنده هنوز مفصل معلومات و مطالعاتی حاوی بر تدقیق و استنتاج تقریری اوقونمادی . دیگر جهندن او کمزده کی آیده مصره کوندریله جگ اولان سیار سرکی ترتیاته دایر معلومات ایسه پراکنده مسموعاندن عبارتدر .
ویانه سرکیسنده کی ایتالیا شعبه سی ایچون مقاله دیورکه :

« ایتالیان فیومالزندن بعضیلری خصوصی و مستقل بر صورتده هان هر سرکی به اشتراک ایدرلردی . فقط حکومت نامینه ، ایتالیاک ملی محصولات و معمولاتی تمثیلاً رسمی بر اشتراک هنوز وقوع بولامشدی . ایشته بوسفر ایتالیاک تجارت خارجیه بوروسی بوجهتی تأمین و ملکتک الک مشهور اخراجات شرکتلریندن قرق قادار مؤسسه نی تمثیل ایتدی . » بلجیقا حکومتی ده واسع مقیاسده عینی شیئی یامیش .

آوستریانک ژاپونیا به سنوی ۲۰ میلون شیلین قیمتده کاغد ، منسوجات و ماکینه کی مواد اخراج ایتسینه مقابل ژاپونیاک اوکا اخراجات یوق کی ایش . بودفه بر ژاپون تاجری ملکیتده کی مؤسسادن بر چوقلری تمثیل صلاحیتینی آلاق بو سرکیده - صرف کندی تشبث و سرمایه سیله - شبق بر ژاپون دائره سی آچمه موفق اولمش .

روسیه به کلنجه ، بونک تجارت خارجیه دائره سی هان هر سرکی به اشتراک ایدرمش . بوسفر ، و قتیله یعنی ۱۹۲۵ صولک بهارینده تورکیه حکومتینک ، ویانه سرکیسینه

تشریری اولمشدر . « آم بوقومشی بلاسی ، آم بوجانزله دائمی بر رقیب حالینده اوغراشان کیچی و تاجر ملت ! .. تشریدن ، تأثیردن ، تجارتزده رقابتدن بر آن خالی قالماز ! آم بزم آغیرایشیدن ، کچ آکلایان تاجرلرمز ! » قورونت « اوزومی نهدر ؟ دنیاده بولونماز بر شیمدر ؟ .. »
مقاله ده صوکر ا دیورکه : « یونانسانک آوستریا به اخراج ایتدیکی مواد باشلیجه توتون ، قورو اوزوم ، پالاموط ، سوماخ و سائرندن عبارتدر . اخراجات یکونی قیمت اعتباریله بزمکینک آنحق یشده بری قادارد ؛ یعنی بش میلون و کسور شیلین در . مع مافیه قورو اوزوم اخراجات بزمکینک ایکی مثلی و کوندن کونه متزاید بر حالده در . مثلاً کچن سنه آوستریانک خارچدن جلب ایتدیکی قورو اوزومک قیمت یکونی بش میلون شیلین طویوردی . بونک بر میلیونی متجاوز قسمینی یونانستان و آنحق یاریم میلیون قادارنی تورکیه ادخال ایشمدر . بو کیفیت ، قورو اوزوم اخراج ایدن تجارتلرمزجه شایان تأمل اولسه کرکدر . »

مقاله نک شوفقره سی ده چوق شایان دقتدر :

« ۱۹۲۵ سنه سنده جمعیت اقوام ایستاتستیک بوروسی طرفیندن نشر ایدیلن بر جدولده بودولتک جهان تجارتینده کی وقعی ٪ ۱۰۵۷ اولارق کوسترلمشیدی . بوکا نظرآ آوستریا ، آوروپا ملتلری آراسنده سکزنجی درجه نی اشغال ایدور دیمکدر . اوتوز میلیونلوق بر نفوسه ، کومور دمیر کی زنکین حوضه لره صاحب اولان لهستان ایسه جهان تجارتینده آنحق ٪ ۱۰۰۲ ، رومانی ٪ ۰۷۲ ، روسیه ، مجارستان یوغوسلاویا دولتلری ده ٪ ۰۵۰ کی جزئی برنسبی اشغال ایتکده درلر . »
آوستریانک بو بوموقی ایدنجه سینه سرکیلرک هیچ شهه سز چوق یاردیمی اولمشدر .

مقاله ده ، بو ملکیتک دمیر صنایعی ، انشاعات منسوجات و مواد صنایعی ، مواد غذایشه ، اودون صنایعی ، کاغد صنایعی ، خام دمیر ، مواد کیمویه و لاستیک ، ده ری صنایعی دیبه صاییلان ۹ نوع واسع ساحلی

اولان حالیهایی احیا واستحصالاتمیزی اصلاح ایله
اصطفا دوریه ادخال ایچون اعظمی چالیشارق استابولده
- بو اوکرده کی یازک صوکلرینه دوغرو - بر سرکی
تأسیسینه شیمیدین چالیشق ایچون شهرمز اصحاب صنایع
وتجارتینی ایقاپ و بویه بر سرکی به درجه احتیاجمزی
اونو تامالارینی بو مناسیله رجا ایتمکدر .

اشتراك دولایسیله استیجار ایتدیکی باویونی ده آلاق
مشهرینی ایکی به چیقارمش .

بو معلوماتی درج ایتمکدن مقصدمز بالکمز ترقی
وانکشافه نامزد ملی صنعتلرمزی کوسترمک ده کل ،
حتی تهلکبه معروض برحاله کی الک اصیل تورک صنعتمز

صحیح، نه، قیستیم

طبابت بیطریه ووظائفی

علمی وفنی حرثی نامه هیچ ده قابل غفو اولمایان بویوک
بر خطا بویوک بر تقدیر سز لکدر .

ایشته بو تقدیر سز لک نتیجه سیدر که مملکت مزده پک

چوق قیمتلی اطباء بیطریه بویوک نومیديلره اوغرامش

حتی ترک مسلاک ایتمشدر .. مملکت مزک بویوک شاعری ،

هیچ بر مملکتک ملی نشیده سیله قیاس ایدیه مه جک

ده جده تورک انقلابی روحنی تریم ایدن محمد عا کف ؛

ملکیه بیطر مکتبک الیمک مأذونلر ننددر . بومسلکده ایلک

دیدمش وچیر یتمشدر ندر . امور بیطریه مدیریت عمومی سه

قدر چیقیدی و هیچ شهسز بویوک بر عزم ایله مجهز

اولدینی حالد بودمیر جبه یله محبطک تقدیر سز لکینه

تحمل ایدمه مش بومسلکی براقی ضرور تنده قالشدر .

مسلاک بدخت تار یخچه سنده بو کی مثاللر پک چوقدر ..

ضیا کولک آلیده بومسلکک غائب ایتدیکی بر عضودی ..

مملکت مزده دها مسلاکک تأسیس ایدیه جکی زمانلرده ،

ایلک تأسیس خطوه سنده بدختی باش کوستر مشدر .

مالکیه بیطر مکتب عالیمسک بویوک بایسی محمد علی پک ،

خریه وطیبه مکتبی یتیم یورمش کی بر فساد اوچانی (؟)

دها قورولویور دیبه سلطان حمید طرفدن اون بش سنه

محکومه یله یمنه نفی ایدمشدی .. محمد علی پک طبابت بیطریه

تاریخنده آلتین سطر لره یاد ایدیلن بویوک بر شخصیتدر .

صوکلریش اون سنه ظرفنده مملکت مزده طبابت بیطریه

اولدجه طایفه ، تقدیر ایدلمک بلا شامشه ده مع الاسف

هنوز حقیقی معنا و قیمتیه دکل .. مسئله نک الک شایان

أسف جهتی مملکتک منور مره سندن بویوک بر اکثریتک

دخی هنوز بومسلکدن تماماً بی خبر اولوشیدر .

کچمش سنه لردن بر کون بر مجلس عالی علمی ده مملکتک

طایخش بر ادبی : بنم بیلدیکم بیطراق ، بر آرز مرتقی

نعلبنل قدر .. دیور .. بن بو جهلی شوروایه بویوک

بر جبر فسله نقل ایدیورم . زیرا بو سوز بوتون مملکتک

سپای علمی سی قیزار تاجق و قزار تاجق درجه ده حجاب

آورددر .

آوروپاده کی اطباء بیطریه دن و آوروپا طب آقاده میلری

ریاستلری اشغال ایتمش دنیاچه مشهور ارباب اختصاصدن

صرف نظر مملکت مز اطباء بیطریه سه عطف نظر ایتسه ک

هم کندنی مملکت مزک و هم ده حتی آوروپا دارالفنونلری

کرسیلری اشغال ایدن اعضاسی ، مدرسلری ؛ آوروپا

طب عالندهده طایخش و حتی تقدیر لره مظهر اولمش

سرولوغلری ، باقریولوغلری ، بیولوغلری ، فیزیولوژی

یستلری وسائر .. کی چوق بو کسک ارکانی ، متخصصاری

بولوندینی حالد بوشعبه بی حالا بودر کده کورمک ،

برطیبه بر قوندیر جینی مساوی عد ایتمک ، مملکتک